

the
M E D I E V A L
ISLAMIC
REPUBLIC
of
LETTERS

*Arabic Knowledge
Construction*



MUHSIN J. AL-MUSAWI

University of Notre Dame Press

Notre Dame, Indiana

CONTENTS

Acknowledgments	ix
List of Illustrations	xiii
Preliminary Discourse: <i>Khuṭbat al-kitāb</i>	1
<i>chapter one</i> Seismic <i>Islamica</i> : Politics and Scope of a Medieval Republic of Letters	21
Knowledge under Duress	25
Transmitters of Knowledge	27
The Mongol Court as Site for Debate: Al-Taftazānī and al-Jurjānī	30
Dynamic Production and Producers	32
The Travelling <i>Qaṣīdah</i> in a World-System	34
<i>Ghazal</i> Conversations	38
A Mantle for Islamic Nationhood: Genealogy of a Subgenre	40
The Ode as Medium of Sociability	42
A Language for a Republic?	45
Mobilizing Mourning Rituals	48
Reinvented Lexical Communities	50
Vagrant Intellectuals	53
A Dialogic Space for the Republic	56
<i>chapter two</i> A Massive Conversation Site: The Word Empire	59
A Prototype for a Republic of Letters	60
Structural Components of a Republic of Letters	65

The “Rattle” of Languages	68
The Rise of Polyglotism	69
The Human Agent as Structural Component	72
Lexical Authentication for Imperial Rule	76
Cairo beyond Tīmūr	78
Cultural Production as a Structural Component	79
Authors and Preachers in Conversation	82
Archaeological Inventories	85
The Battle for Lexical Hegemony	85
<i>chapter three</i> The Lexicographic Turn in Cultural Capital	89
Models for <i>Nahḍah</i>	94
The Fight for Culture: Compendiums and Commentaries	97
Markers of a Complex Phenomenon	103
Private Libraries and Scholarly Networks	113
<i>chapter four</i> The Context of an Islamic Literate Society: Epistemological Shifts	119
Terms of Exchange: Problems of Authorized Transmission	121
Writing a Contemporary Cultural Scene	122
Cultural Trafficking in a Communicative Sphere	126
Cultural Production as Commodity	129
Diversity and Stratification	130
Institutionalized Knowledge Undermined	131
The Hard Politics of Rhetoric: Decentering the Sacral	135
The Verbal Subtext of Hegemonic Discourse	136
The Breakdown of Representation	138
Rhetoric for the State	141
<i>chapter five</i> Superfluous Proliferation or Generative Innovation?	147
The Transgeneric Medium: <i>Hazz al-quḥūf</i>	149
The Subject of Parody and Contrafaction	152
Countryside and City: Textual Juxtaposition	154
The Polymath as Knowledge Subject	156

Shifting Grounds in the Acquisition of Knowledge	158
The Sacral as a Life Force: Al-Ḥillī's <i>Badī'iyyah</i>	161
From Court to Reading Communities	164
Keys to Sciences?	166
Textual Communities and Cultural Production	167
<i>chapter six</i> Disputation in Rhetoric	175
In Pursuit of <i>Adab</i>	176
The Littérateur's Anecdotal Network	185
An Open-Market Cultural Economy	188
Speculative Theology at Work	189
The Encyclopedic East	190
Defining a Cultural Milieu: Multiple Genealogies	192
Al-Ṣafadī's Navigations: Theology and Traditionalists	194
Literary Venues	196
Logic, Grammar, and Jurisprudence	200
Traditionalist Alarm at Translating the Greeks	202
<i>chapter seven</i> Translation, Theology, and the Institutionalization of Libraries	205
Contentious Theological Grounds	213
The Oneiric Imagination	215
<i>Grammatica</i> : The Domain of the Lords of the Pen	217
<i>Grammatica</i> : A Comprehensive Framework for Knowledge	219
The Divine in Governance	221
Inventories of Individual Readings	224
Liberating the Islamic Canon	227
Implications of Textualization: The Qur'ān	229
Textual Archaeology as an Independent Pursuit	230
Reconstructing the Literary Republican Model	233
Literary Agency in a Global Sphere	235
Individual Inventories in a Global Sphere	237
Public Acknowledgment of Readings	240
The Encyclopedic Literary and Social Consortium	242

<i>chapter eight</i> Professions in Writing: Street Poetry and the Politics of Difference	245
Verbal Escapades	248
Craftsmen's Poetry	250
Poetry in Islamic Knowledge	251
The Esoteric and the Discursive	252
Poetic Production in a "Democratic" Space	256
Artisans as Poets	262
Street Poetry	263
Sufis in the Public Domain	270
Homoerotics?	272
Ibn Ḥajjāj's Poetics	273
Homoerotic Compilations	275
Delicacy and Wine Rituals	277
Exploring Islamic Poetics	280
Sufi <i>Šāheds</i> and Homoerotics	281
The Carnavalesque Street	286
Unease at Sufi Love Language	288
Esoteric Poetics	296
Between Sufi Verse and <i>Badī'īyyāt</i>	298
Sacral Itineraries	300
Conclusion: <i>Al-Khātimah</i>	305
Appendix: Tīmūr's Debate with Damascene Theologians outside the Gates of Damascus (803/1401)	313
Notes	323
Bibliography	393
Index	425